

**Stadtgemeinde Glurns**  
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



**Comune Città di Glorenza**  
Provincia Autonoma di Bolzano –  
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
STADTRAT**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

**Nr. 160**

Sitzung vom

**10.06.2026**

Seduta del

Uhr

**17:00**

Ore

ORT: Sitzungssaal Stadtrat

LOCALITÀ: Sala riunione G.C

ANWESEND SIND:

SONO PRESENTI:

		E.A. A.G.	U.A. A.I.	Fern- zu- gang
Wallnöfer Erich Josef	Bürgermeister / Sindaco			
Pichler Rosa	Gemeindereferentin / Assessore			
Winkler Stefan	Gemeindereferent / Assessore			
Niederholzer Ignaz	Gemeindereferent / Assessore			

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario, sig.

**Dr. Georg Sagmeister**

Vorsitz

**Wallnöfer Erich Josef**

Presidente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister

nella sua qualifica di Sindaco

DER STADTRAT BESCHLIESST IN FOL-  
GENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL  
SEGUENTE OGGETTO:

**GENEHMIGUNG DER ABRECHNUNG DER  
NEBENKOSTEN FÜR DAS JAHR 2025 DER  
EINRICHTUNG "BETREUTES WOHNEN  
WIDUM GLURNS"**

**APPROVAZIONE DEL RENDICONTO DELLE  
SPESE ACCESSORIE PER L'ANNO 2025  
DELLA STRUTTURA "RESIDENZA  
ASSISTITA WIDUM GLURNS"**

Antrag eingereicht vom Bürgermeister

Proposta inoltrata dal sindaco  
Wallnöfer Erich Josef

Die Gemeinde Glurns hat 7 Wohnungen für betreutes und begleitetes Wohnen, Tagespflegeheim, Räumlichkeiten für Hauspflege-dienst, errichtet, auf dem Widumplatz Nr. 3 in Glurns;

Mit Beschluss des Stadtrates Nr. 145 vom 30.04.2025 wurde die Vereinbarung zwischen der Marktgemeinde Prad am Stilfserjoch, der Gemeinde Glurns und der Bezirksgemeinschaft Vinschgau betreffend die zeitweise Unterbringung von Senioren von der Seniorenstruktur St. Antonius in Prad in der Seniorenstruktur in Glurns unter der Führung der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, genehmigt;

Mit Beschluss des Stadtrates Nr. 233 vom 08.10.2025 wurde die Vereinbarung zwischen der Bezirksgemeinschaft Vinschgau und der Gemeinde Glurns betreffend die Führung des Dienstes „Begleitetes und betreutes Wohnen für Seniorinnen und Senioren“ im Widum in Glurns. Vereinbarung betreffend die Zusammenarbeit zwischen der Stadtgemeinde Glurns und der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, genehmigt;

Mit Beschluss nr. 292 vom 21.11.2025 wurde die Vereinbarung zur Führung des Tagespflegeheimes und Nutzung der Tagesstätte des ambulanten Betreuungsdienstes im Widum in Glurns, Vereinbarung zwischen der Stadtgemeinde Glurns und der Bezirksgemeinschaft Vinschgau betreffend die Zusammenarbeit und die Überlassung von Räumlichkeiten genehmigt;

Nach Einsicht in die Abrechnung vorgelegt vom Buchhaltungsamt der Stadtgemeinde Glurns, welche die detaillierte Auflistung der Kosten und deren Aufteilung enthält;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Glurns;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Au-

Il Comune di Glorenza ha costruito 7 alloggi in Piazza della Canonica n. 3 per alloggi per il servizio di “Accompagnamento e assistenza abitativa per anziani e centro assistenza diurna agli anziani, vani per servizio di assistenza domiciliare”;

Con delibera della giunta comunale n. 145 del 30.04.2025 è stata approvata la convenzione tra il Comune di Prato allo Stelvio, il Comune di Glorenza e la Comunità Comprensoriale Val Venosta riguardante la sistemazione temporanea degli anziani della struttura per anziani di St. Antonius a Prato nella struttura per anziani di Glorenza sotto la gestione della Comunità comprensoriale della Val Venosta;

Con delibera della giunta comunale n. 233 del 08.10.2025 è stata approvata la convenzione tra la Comunità Comprensoriale Val Venosta e il Comune di Glorenza riguardante la Gestione del servizio “Accompagnamento e assistenza abitativa per anziani” nella Canonica a Glorenza. Convenzione riguardante la collaborazione del Comune Città di Glorenza e la Comunità Comprensoriale Val Venosta;

Con delibera della giunta comunale nr. 292 del 21/11/2025 é stata approvata la convenzione con la Comunità Comprensoriale Val Venosta riguardante la Gestione del centro di assistenza diurna e utilizzo del centro diurno del servizio di assistenza domiciliare a Glorenza, Convenzione tra il Comune Città di Glorenza e la Comunità Comprensoriale Val Venosta riguardante la collaborazione e la messa a disposizione di locali.

visto il relativo rendiconto presentato dall'ufficio ragioneria della città di Glorenza che contiene una dettagliata esposizione delle spese e la ripartizione;

Visto il bilancio di previsione dell'anno attuale;

Visto lo statuto vigente del Comune di Glorenza;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 3 maggio 2018. n. 2

Visti i pareri ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R.

tonomen Region Trentino – Südtirol , ge- del 03.05.2018 n. 2.  
nehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Impronta digitale parere tecnico:  
Gutachten:

*Id6gqgiiLRhXcT0EyAGLEXem8NI6OTKG3Hu9yFXaaw0=*

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Impronta digitale parere contabile:  
Gutachten:

*4Vu6flA1RJoKNN5O+tZRqZRE1Ctbdhhuf7HQ67bNkGE=*

**b e s c h l i e ß t**  
**DER STADTRAT**

**LA GIUNTA COMUNALE**  
**d e l i b e r a**

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

ad unanimità di voti in forma palese:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen die Abrechnung der Nebenkosten für die Führung des Tagespflegeheimes und die Nutzung der Tagesstätte des ambulanten Betreuungsdienstes der Bezirksgemeinschaft Vinschgau gemäß Vereinbarung vom 21.11.2025 für das Jahr 2025 mit folgenden Endergebnissen zu genehmigen;

1. Per i motivi esposti nelle premesse, approvare il rendiconto delle spese accessorie relative alla gestione del centro diurno e all'utilizzo del centro diurno del servizio di assistenza domiciliare della Comunità Val Venosta, ai sensi della convenzione del 21 novembre 2025, per l'anno 2025, con i seguenti risultati finali;

Kosten	Tausendstel	Betrag
Lift	262,01	62,41 €
Reinigung Stiegenhaus	257,25	160,06 €
Reinigung Tagesstätte		2.893,24 €
Fernwärme		1.200,00 €
Strom		632,00 €
Total		4.947,71 €

2. Die Einnahmen gegenständlicher Maßnahme sind auf dem Kapitel 30100.03.030200 Kostenstelle 120301 Widum Glurns des laufenden Haushaltsjahres fest zu stellen;

2. Le entrate di questa delibera vengono accertate sul capitolo 30100.03.030200 centro di costo Widum Glurns dell'esercizio finanziario in corso;

3. Gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann.

3. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, in modo che il provvedimento possa essere realizzato immediatamente.

**RECHTSMITTELBELEHRUNG:**

**AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Stadtrat und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE  
Wallnöfer Erich Josef

DER SEKRETÄR  
Dr. Georg Sagmeister

DER SEKRETÄR  
Dr. Georg Sagmeister

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Diese Niederschrift wird an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Glurns am

Il presente verbale viene pubblicato all'Albo Pretorio nonché sul sito Internet del Comune di Glorenza

**15.06.2026**

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

Vorliegender Beschluss ist am ,

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

**10.06.2026**

gemäß Art.79, 4. Absatz, des geltenden E.T.G.O. vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'art. 79, 4 comma, del vigente T.U.O.C..

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister